

大寶法王傳承中心 Karma Kagyu Lineage Centre 妙境佛學會 New Horizon Buddhist Association

香港柴灣利眾街 24 號東貿廣場 16 樓 D-E 室 電話 (Tel): 2802 6767 傅真 (Fax): 2986 3908

Flat D-E, 16/F, E-Trade Plaza, 24 Lee Chung Street, Chai Wan, H.K.

電郵地址 (email): bodhipath@kagyunews.com.hk 網址(web page): http://www.kagyunews.com.hk

July & August Activities (conducted by Chagmay Rinpoche)

2 July : Medicine Buddha Puja

3 July : Guru Rinpoche Puja (Vegetarian day)

9 July : Gana Chakra (Vegetarian day)

16 July: Vajrasattva Retreat (Vegetarian day)

22 July: Mahakala Tsog Puja

2 & 31Aug. : Guru Rinpoche Puja (Vegetarian day)

7 Aug. : Gana Chakra (Vegetarian day)

9 Aug.: 21 Jambhala Puja

20 Aug.: Vajrasattva Retreat (Vegetarian day)

& Mahakala Tsog Puja

Preview – September Activities (conducted by Chagmay Rinpoche)

2-4 Sept. : Amitabha Ullambana Puja ; 6 Sept. : Gana Chakra ;

10 Sept.: Medicine Buddha Puja; 19 Sept.: Mahakala Tsog Puja;

24 Sept.: Vajrasattva Retreat ; 30 Sept.: Guru Rinpoche Puja

№ Donation **४**

I wish to sponsor:

☐ Centre operation ☐ Printing dharma books ☐ Education of lamas ☐ Offerings ☐ Life release ☐ Others							
Amount:	Cheque No.: (Pls write cheque payable to "New Horizon Buddhist Association Ltd.)					
Name:	Telephone:	email:					
Address:							
Method of payment (please select):							
☐ Cash	To be paid in person at the o	To be paid in person at the centre					
☐ Cheque	Please mail the cheque and	Please mail the cheque and the reply slip back to the center.					
☐ Transfer to bank	HongKong Bank A/C: 004-	HongKong Bank A/C: 004-601-024367-001. Please fax payment and reply slips to the center at 2986 3908					
☐ Receipt required	For contributions above \$10	For contributions above \$100, you can obtain a tax deductible receipt					



Details of the Activities, please refer to the below time-table

Please pay attention to the following:

2 July : Green Tara practice & Medicine Buddha Puja at 10:00am

16 July: Vajrasattva Retreat (reciting 100-syllable mantra) at 8:45am;

All Participants set fee: \$130 (lunch included)

Dharma Teaching (Subject : Sadhana of Green Tara) : 5 \ 12 \ 19 July & Meditation on 26 July ;

Every Wednesday at 7:30pm

9 Aug.: 21 Jambhala Puja at 7:30pm

20 Aug.: Vajrasattva Retreat (reciting 100-syllable mantra) at 8:45am;

All Participants set Fee: \$130 (lunch included)

& Mahakala Tsog Puja at 5:30pm

16 · 23 & 30 Aug. Meditation on every Wednesday at 7:30pm

& July 2017 ダ					⊗ Aug 2017 ⊘									
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat		Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
										35Buddhas& Shakyamuni 7:30pm	Guru Rinpoche Puja 7:30pm (Vegan day		Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm	
Buddha	Guru Rinpoche Puja 7:30pm (Vegan day)	•	Dharma Teaching 7:30pm	6	Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm		8	Amitabha 12pm Tibetan Lang.	Gana Chakra Puja (Veg. Day)	35Buddhas& Shakyamuni 7:30pm	21 Jambhala Puja 7:30pm		Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm	12
Green Tara 10am Amitabha 12pm Gana Chakra Puja (Vege day)	10	7:30pm	Dharma Teaching 7:30pm	13	Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm	1	15	Green Tara 10am Amitabha 12pm Tibetan Lang. Class 2:30pm	14	35Buddhas& Shakyamuni 7:30pm	Meditation 7:30pm	17	Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm	19
Vajrasattva Retreat 8:45am - 7:30pm			Dharma Teaching 7:30pm		Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm	Mahakala Tsog Puja 2:30pm		Vajrasattva Retreat & Mahakala Tsog Puja 8:45am - 7:30pm		35Buddhas& Shakyamuni 7:30pm	Meditation 7:30pm		Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm	
16	17	18	19	20	21	2	22	20	21	22	23	24	25	26
Green Tara 10am Amitabha 12pm Tibetan Lang. Class 2:30pm		35Buddhas& Shakyamuni 7:30pm	Dharma Teaching 7:30pm		Recitation & Meditation of Three Roots 7:30pm			Green Tara 10am Amitabha 12pm Tibetan Lang. Class 2:30pm		35Buddhas& Shakyamuni 7:30pm	7:30pm	Guru Rinpoche Puja 7:30pm (Vegan day		
23	24	25	26	27	28	2	29	27	28	29	30	31		
Green Tara 10am Amitabha 12pm Tibetan Lang. Class 2:30pm	31													

For the most update time-table, please visit: www.kagyunews.com.hk

& List of Donors 🔊

Operations

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、Chan Lai Chun、Selina Cheng Sau Chun、Cheung Chi Hing、Chin Ping Wing、Eliza Fok、Ho Chui Yuk、Kwan Mei Wan、May Lam Kit Man、Leung Hing Yeung、Celina Liu、See Kiang Optical Mfy. Co. Ltd.、Shum Yuk Lung、Wu Wai Man、Yuen Yee Wan、Lai Suk Yi Evelyn、Melody Wan、Margaret Tse、Amy Chow、Mandy Ma、Wong Kit、Tony Lam、Ho Pui Wah、黎保宜、彭雄、黄麗儀、黃敏潔、蔡孝銘、莊漢添、周有燭、鄭濟元、利金海、陳錦芳、温姜釗傑、張姜釗文、馮劉妹、莊錫池、陳惜蘭

Offerings

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、Melody Wan、Margaret Tse、Amy Chow、Bronica Wan Yui Man、Ho Pui Wah、黎保宜、黃啓剛、黃俊龍、黃俊健、黃俊強、黃鐸傑、陳潮蓮、徐靜珠、鄧月好、梁有、周詠欣合家、譚月養合家、梁潤添、梁潤寶、何耀豪、何耀駿、何靄琪、何沛謙、黄瑋鏗、莊漢添、莊志文、周有屬、鄭濟元、利金海、陳錦芳、温姜釗傑、張姜釗文、馮劉妹、吳秀英、莊錫池、陳惜蘭

Printing

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、Melody Wan、Margaret Tse、Amy Chow、Tony Lam、Ho Pui Wah、黎保宜、鄧月好、謝煥章合家、謝婉毅、謝雨澤、謝鉦達、石楚湘、莊漢添、周有嬌、鄭濟元、利金海、陳錦芳、温姜釗傑、張姜釗文、馮劉妹、莊錫池、陳惜蘭

Education of Lamas

Lai Sing Yum、AL Insurance Consultants Ltd.、Melody
Wan、Margaret Tse、Amy Chow、黎保宜、鄧月好、何鵬蓮、莊漢添、周有嬌、鄭濟元、利金海、陳錦芳、温姜到傑、張姜釗文、馮劉妹、莊錫池、陳惜蘭

Others

Li Pak Kwong

Life Release

Shamarpa Lai Sing Yum Cheng Ip Mei Hing Katherine Melody Wan \ Margaret Tse \ Amy Chow \ Wong Kit \ Selina Cheng \ Tony Lam · Butt Yuen Ling · Mandy Wong · Mak Ka Nin · Yeung Sin Mau Carman · Chiu Chung Man Jasmine · Siu Mui Yue · Chan Oi Mi · Ho Suk Ching · Phoebe Ho · Mandy Wong · Mandy Ma · Keung Mo Kwong · Maria Lam · Tam Lai Ying Carrie · Ho Cheung Bros.Cyber Dev.Co \ Joanna Lam \ Christina Lam \ Susanna Lam \ Haddy Chow \ Colleen Leung \ Rita Fu \ Cheung Yuet Leung \ Lai Man Hon & Family \ William Lee \ Patricia Chan \ Lama Tashi \ Brendan Chung \, Bendy & Carmen \, Lau Mei Chi & Tenance Chow \ Sentient Beings \ Ken Lee & Family \ Wong Cheuk Kei \ Manle \ Lo Ka Cheung & Family \ Benji Shiu \ Richard Celina & Family \Cheung Ka Ming & Family \Liu Yuk Cheung & Liu Yuk Lin \ Liu Yuk Chune & Family \ Liu Yuk Lam & Family \ Liu Yuk Ming Stephen & Family \ Mandy Wong \ Ani Tashi \ Winnie Shek、Fanny & Family、Joann Nie & Family、黎保宜、石詩韻合 家、梁有、周詠欣合家、譚月養合家、譚雪琼、畢有森、麥志 明、畢婉賢、陳少英、畢東雄合家、畢浩然、鄧月好、李金鳳、 莊漢添、鄧曉宜、何秀梅、孫鴻德、沈峻焜、鄧傳芳、韋彬、陳 麗蓉、周樂旻、韋淑芹、李永康、李紅纓、劉鳳貞、陳幼容、林 耀強、黃翠儀、馬志文、周小丹、黃穆泉、葉霈坤、葉令桐、黃 佩儀、林嘉恆、黃麗儀、黃家寶合家、黃敏潔、林建波合家、陳 耀昌、梁瑞蓮、陳鏐先生、郭曉璇、林杏芳、胡愛娟合家、十方 眾生、杜曼莉、麥錫璋合家、梁永康合家、梁永輝合家、梁永坤 合家、麥榮宗、譚皓丹、迴向一切眾生得安樂一切冤家得解脫、 蔡新、袁惠榮合家、盧耀昌合家、李萬華合家、譚維新、彭衘心 合家、刘孫榮合家、謝煥章合家、謝婉毅、謝雨澤、謝鉦達、石 楚湘、關通明、陳坤、陳家恆、溫永力、鄧曉樺、陳耀朗、佛弟 子、陳門祖先、張門祖先、程民蕙、程馬璦莉、王漢林、許麗冰 合家、林國強合家、鍾倫標、許靜霖、鍾迦恆、潘永強、許麗 梅、潘迦明、李洁、唐靜鈞、溫達華、李詩瑋、溫珈朗、李詩 穎、李文龍、曾麗萍、黃婉兒、楊麗嫦、姜永寧、梁去鴻、一切 天災人禍罹難之眾生、周寶雯、王佩影女士、區雁玲女士、何鵬 蓮合家、陳兆南合家、劉楚瑜合家、郭鑑明、謝令桐及譚麗麗合 家共七人、黄悦樺、楊中名、楊炳淇、吳法泩、張藹翔、伍月 梨、沈銘城、沈穎洪、王汶枷、謝家宝、謝採樺合家、梁寶欣合 家、許義良先生、李炯、李平安、黄志忠、黄雋杰、黄靖治、凌 瑞玉、張詠熙、張惠儀、葉維堅、葉陳淑嬋、楊燕仝人、周佩 雯、陳漢權、李群、陳嘉祺、陳秋鳳、陳作義、謝麗芬、繆靜、 王麗冰、馮潔貞、符秀芳、譚盛思、殷玉卿、莊錫池、陳惜蘭

** The above donor's list is upon receipt before 13 June **

Reply Form

(Receipt for tax purpose will be given for donation above \$100)

Medicine Buddha Puja −2.	July								
Lamp Offering (7-days)			\$300 x	nos.	\$				
Lamp Offering (3-days)			\$200 x	nos.	\$				
Food Offering			\$100x	nos.	\$				
Flower Offering \$		Donation at your discretion	n \$		\$				
			*Total:		\$				
Vajrasattva Retreat : 16 Jul	y								
Name of participant			\$130 x	nos.	\$				
Lamp Offering (7-days)			\$300 x	nos.	\$				
Lamp Offering (3-days)			\$200 x	nos.	\$				
Eight Offerings			\$100 x	nos.	\$				
Food Offering			\$100 x	nos.	\$				
Flower Offering \$	_	Donation at your discretion	\$		\$				
			*Tota	1:	\$				
					•				
21 Jambhala Puja : 9 Augus	t								
Lamp Offering (7-days)			\$300 x	nos.	\$				
Lamp Offering (3-days)			\$200 x	nos	\$				
Food Offering			\$100 x	nos.	\$				
Flower Offering \$		Donation at your discretion			\$				
		<u> </u>	*Total	:	\$				
Vajrasattva Retreat : 20 Au	gust								
Name of participant	9****		\$130 x	nos.	\$				
Lamp Offering (7-days)			\$300 x	nos.	\$				
Lamp Offering (3-days)			\$200 x	nos.	\$				
Eight Offerings			\$100 x	nos.	\$				
Food Offering			\$100 x	nos.	\$				
Flower Offering \$		Donation at your discretion	\$		\$				
		·	*Total	:	\$				
					*				
Please mail the cheque or fax the pay-in slip with reply form back to center. Fax: 2986 3908									
Cheques payable to "New Horizon Buddhist Association Ltd." HSBC A/C No. 004-601-024367-001									
Name:		Tel:							
Address:		<u> </u>							
Email:									
Chague No :	Ponk	Total							



Monlam Speech - 4

The Second International Karma Kagyu Meeting at Bodhgaya, India, December 2016

His Holiness Karmapa has very kindly asked us to share our experience as Dharma students with you. I should begin with something that we all share as human beings, for better or worse, and that is the question of "What is the meaning of life? What is life?"

Because of that, people will basically look anywhere and everywhere for purpose, the one purpose that fulfils and answers all purposes.

Life generally is unsatisfactory, and depressing sometimes. Because looking for purpose in life is like looking for a needle in a haystack....the chance is one in a million.

But it does not need to be always like that, because for us who have come here today, we found that one-millionth chance when we brought Karma Kagyu Lineage into our lives. And, it's not a needle, but a 100 carat diamond that we have found!

As I grow older, and become old in fact, more and more do I feel I should re-orientate my Buddhist journey towards other people rather than towards myself. That's because I realise as time passes there is less and less of me left!

And more and more, I begin to think that perhaps people should matter more than me in my diminished world. Sometimes I even tell myself to relax when confronted with a serious kind of situation.

I remind myself every morning as I brush my teeth. Sometimes, when I stood in front of the mirror, I actually see it's possible to re-connect positively with a world that is a lot bigger than my mortal self. To be living in a bigger world again! That sounds like a consolation! As a result, I begin try to treat people nicer and be more patient.

The bad things in life are all about age, mortality and death! How scary and hard-core. But they command attentions! However, we Buddhists have it nicer: we prefer to call it 'impermanence!' Besides, I think it's much closer to the truth.

But I loved to think about hard core things, even as a child, like: "What's it like to be dead!" However, that was long before I met my first Teacher, the late Shamar Rimpoche, in the autumn of 1981, in Hong Kong.

At first, I didn't know what 'rinpoche' meant; and un-familiarity and ignorance of Tibetan Lamas in general, had put me on guard with Shamar Rimpoche; on guard and feeling uneasy, that is, until Trinley Rinpoche's mother, Hecate, who had come to receive Shamar Rimpoche arriving at the Calcutta Airport told me that the word was the title of an incarnate Lama who could reincarnate by wish if he wants; or, reincarnate at will, if you like. It came to me like in a flash of lightening. It hit me like a hammer! The hammer hit a hard nail; and the nail is the question of Death.

Years before I met Shamar Rimpoche, I was studying in England, and had flown many times between home and London. In those days, the Jumbo Jet had just been launched and I often wondered, "What would happen if I flew in one of those, and it fell out of the sky and hit the ground at 200 or 400 m.p.h.?"

Death would be instant, I was sure of that. But then I asked myself, how long was an instant an instant that it would take to cross the invisible line separating life from death?

And I thought, because of the force of impact of a Jumbo Jet, maybe it wouldn't take any time at all! Maybe, nothing would happen, and life would just continue over that thin line without noticing anything had even happened! I had a good case there, I thought. But at other times the whole thing felt just like fanciful speculation.



And yet, in the middle of that night chucking along inside our taxi with Shamar Rimpoche's entourage, the question was anything but fanciful, as the meaning of a 'Rinpoche' or 'Tulku' was being explained to me. For me, the fact that a living person could claim that he had crossed the line separating life and death at will, was totally serious to me.

After a rough night's sleep that night, I came down to breakfast in the morning only to find Shamar Rimpoche, Sopen-la and another lama had already finished theirs; and were chatting at the table. I was rather embarrassed to have got up so late; but they beckoned me to sit down, and ordered me tea and toast. Later, when I had finished and asked for the bill, they said, "It's all right, we have paid for you."

Now, coming from the Chinese tradition, I would certainly have felt most embarrassed to have been taken care of like this by the Sangha. But at that moment, I felt a complete satisfaction, physical almost, like a breath of fresh air had just filled my entire chest. Also, I felt the ice had been broken between me and Shamar Rimpoche: a veil had been lifted. And I had been won over, all for a cup of tea! Yet, from that moment on, I never have had any doubt or felt any distance again.

Looking back at my long 'career' under the guidance of Shamar Rimpoche, especially after his paranirvana two years ago, I have often wondered, in the wonder of wonders and, of all possible things in an impossible world, about the immense coincidence that had brought us together as student and teacher – from nowhere at all, it seems.

I wondered about the precious coincidence of 'falling-so-fatefully' into the time-trap that is thrown wide open by 'Karmapas of Past Present and Future', and of the unbroken and unassailable Kagyu Lineage, which serves all beings in the universe!

To this immense coincidence between 'the trap and those who are trapped' -- I owe my entire existence, purpose and worth. As it turns out, this time-trap is the power that protects and holds us, and carries us forward, in the fullness of time and until the end of the universe, in order that we too may serve all sentient beings: equally, and regardless of oneself or one's self-interests; and regardless of all hardships.

That I believe, is the vision of our Lineage – the vision that coincides, head-on, face to face and perfectly with what is taught by our Precious Lineage Masters as Compassion, and Enlightened actions of Body, Speech and Mind.

The great coincidence of Teaching and Boundless Beneficial Actions that, as students and disciples we could resolve to embark on one day, is what I understand to be the Precious Kagyu Transmission; it is what I understand to be the meaning of the name Karmapa, the Founders and Protectors of our Lineage, that the Buddha had predicted 2,500 years ago!

Looking forward now to our careers as Dharma practitioners in all our future lives, and following the footsteps of all Karmapas in this world and all other worlds: Do I have a vision? What should I see beyond this lifetime?

Three years ago under the Bodhi Tree, here at Bodhgaya, just before the conclusion of the Mon Lam Prayers, I remember Shamar Rimpoche admonishing us with a paradox.

He said, "With your continued effort and dedication, you will one day attain Buddhahood, and empty samsara of all sentient beings and suffering. After that, what more do you have to do? No, it is not that you will have nothing more to do! There won't be any holidays. Because, your compassion will continue!"

But I think before we get there, long before we get there in fact, there will be 996 more Buddhas appearing in this world. All of them will probably speak a language we won't understand, just as we probably wouldn't understand the language spoken in the time of the previous Buddhas, had we lived at that time.



Therefore, the road ahead of us will be long and arduous. But in spite of that, I do think that we have already been very fortunate, because we have a strong connection with our Most Precious Gurus and with the precious teachings of our Kagyu Lineage.

As I have said our Lineage is a vehicle, like a spaceship, and we are the lucky passengers.

I hope, therefore, going forward to all our future lives, we will cherish this vision and share it with all sentient beings alike!

Sonam Rinchen